[illegible]

ꦧꦿꦩꦂꦠꦤꦶ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Batav. Nieuws-Blad.

(*) [illegible]

Red. Brm

[illegible]

(†) [illegible]

[illegible]

(†) [illegible]

Red. Brm.

[illegible] *blz: 17.*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Lelar Nieuws-Blad.

(*) [illegible]

Red Brm

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(†) [illegible]

Red. Brm.

[illegible]

[illegible]

[illegible] blz: 17.

[illegible]

[illegible]

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI

[illegible]

[illegible]

[illegible] M. Akoëwan en Co.

[illegible]

—188— H. van Groll.

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

[illegible]

— 187 —

[illegible]

—186— T. E. KAHLE.

GEBRS. HAIJE

BLOEMSTRAAT.

[illegible] 57,

[illegible]

OMEGA

[illegible]

VAN ARCEN & Co. BATAVIA & SOERABAIA

—189—

[illegible]

—172— *H. VAN GROLL.*

[illegible]

—185— Vogel van der Heijde & co.

[illegible]

—184— Vogel van der Heijde & co.

SOCIÉTÉ ANONYME

Comptoir Commercial et Industriel Belge

[illegible]

[illegible] 48, [illegible] 36 [illegible]

[illegible] 48, [illegible] 42

[illegible] 48 [illegible] 42,

[illegible] 12 [illegible] 11½

[illegible]

—116— *G. SCHELTES*

[illegible] H. VAN GROLL [illegible]

[illegible]

[illegible]

M. Akoewan en Co.

[illegible]

—188— H. van Groll.

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

[illegible]

—187—

[illegible]

—186— T. E. KAHLE.

GEBRS. HAIJE

BLOEMSTRAAT.

[illegible] 57.

[illegible]

[illegible]

OMEGA

[illegible]

VAN ARCEN & Co. BATAVIA & SOERABAIA

—189—

[illegible]

—172— H. VAN GROLL.

[illegible]

☞ [illegible]

—183— Vogel van der Heijde & co.

☞ [illegible]

—184— Vogel van der Heijde & co.

SOCIÉTÉ ANONYME

Comptoir Commercial et Industriel Belge

[illegible]

[illegible]	48	36
[illegible]	49	42
[illegible]	48	42
[illegible]	12	11 ¼

[illegible]

—116— G. SCHELTES

[illegible]

[illegible] H. VAN GROLL [illegible]

Samarangsche Bazar „Eigen hulp”

SAMARANG.

Toko's Paradeplein.

[illegible]

[illegible]

THE CONTINENTAL BODEGA COMPANY

[illegible]

DE LUXE & FILS BORDEAUX

[illegible]

Semarangsche Bazar Eigen Hulp
Directeur EDOUARD 't SAS.

(171)

HOLLOWAY

[illegible]

43

Penjembohan akan ôrang sâkit

Jang kasâkitan trabôleh boewang âjer sâkit kapâla, gadoeh tjèrna makânan, sâkit kapâla djooling, demamrawah, koerang soeka mâkan, sâkit Isi proet, sâkit demam, sâkit limpa, sâkit sirdâwah, terlaloe banjaq njâli, *dan lâjin; âlah*

POELONG ÔBAT derri ROODE KRUIS *jang soedah tâhon banjaq sakâli kenal di Hindia. Tjoemah itoe betoel jang âda tânda tângan derri jang poenja atasnja Roode Kruis, dan atas poelong ôbat kâta Ini Pilules ✠ Rouge.*

Wd. D. DE WAAL di Soerabaija
dan di mâna mâna.

SEPP'S poenja **MAKÂNAN JANG BÔLEH TÎNGGAL LAMA** betoel dan *TERLEBEH BÂJIQ SAKÂLI*
dan bôleh dâpat pada toekang toko sagâla, di mâna mâna Hindia Wolanda.

SEPP'S poenja **MAKÂNAN JANG BÔLEH TÎNGGAL LAMA** dâpat Bintang Mas âtas
PERLIHÂTEAN di BETAWI TÂHON 1893

SEPP'S poenja Boewâtan. — Sâjor terlâloe âmat derri negri Beverwijk jang bôleh tinggal lama, dan kenal derri sebab poenja râsa ènnaq dan bâloes.
TOEWAN TO WAN DAGÂNG DI KASSIH OENTOENG TERLEBEH.
bâgi bâgi

Ti [illegible] hârga, djoega derri peti ketjil pada tjâtjah, moewat sâjor

WILLEM SEPP
BEVERWIJK, (Holland).

[illegible] toekang tôwap derri makânan boleh tinggal lama

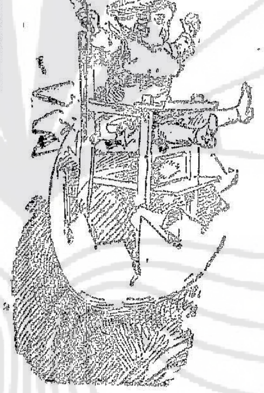
INJECTION E. DELPECH
Trada bôleh bersalah

Bôleh dâpat
di roemah ôbat segalla
dan di gadong
besar derri
R. DE WAAL
di SOERABAJA.

Penjâkit Somboeng

POELONG ÔBAT RAQUIN

PENJOMBOHAN MENGÂLIR DERRI PANTJOERAN
âjer [illegible], doewa kali lebeh lâkas derri pegang roepanjan lâjin semoea.



Pemariksâ-an
derri Salamat

Soenggoeh ôleh poenja râsa ènnaq dan djalan lâkas **Setroop** *derri* **Dr ZED** *dâpat bagitoe banjaq oentoeng : bagini berkâta pikiran toeroet ini derri doekoen doekoen terlebeh nama besaar.*

« Lakoenja bâjiq sakâli derri *Codéine* tambah dengan tolu dan âjer derri boewah pôhon randon, jang moewat banjak di dalam Setroop ZED, kassih senang lâkas pada koelit thâm derri bagian tampat nâfas, jang bekin, ôrang sâkit bôleh tidor ènnaq dan lâkas djâdi bâjiq sama sakâli. »

Dr BLANC.

« Dengan soeka hâti goewa bôleh kassih tâhoe pengabisan bâjiq sakâli jang dâpat ôleh Setroop ZED. Dija koerangkan pédas djâdi ôleh boewang kaloewar derri tjeré-an koelit thâm, dan bagitoe roepa goewa bôleh békin bâjiq lâkas banjaq ôrang sâkit bagian tàmpat nâfas kras, sa-lâgi dengan segalla ôbat lâjin itoe trada bôleh djâdi. »

Dr MULLER.

« Goewa dâpat oentoeng besaar dan lâkas ôleh mengobâti Setroop ZED di perkâra segâlla sâkit derri bagian tampat nâfas, sâkit paroe paroe, sâkit lôher kras, sâkit kena ângin : ia larang kardja djahat derri microban dan kassih bôleh tidor ènnaq, derri âpa lâkas djâdi bâjiq. »

Dr DEVILLERS.

« Djâdi panggil 'pada nonna oemoernja 19 tâhon selama 5 boelan sâkit bâtoq kras, karâna âpa djâdi lemas, dan trada bôleh tidor, goewa dâpat tâhoe koetika priksa dengan tampat dengar, ia moelai sâkit dâda; lantas goewa soeroeh minoem Setroop ZED, dan âbis minoem sa tengah bottel, ia râsa soedah djâdi banjaq lebeh bâjiq. »

Dr VEILLARD.

FABRIEKSMERK

Boleh dapet beli pada toewan A. Rusche, Coenaes dan Machelse roemah obat sega la toko.

Tida ada sakit bengek lagi
SAKIT DADA dan BATOK-BATOK
kaloe pake obat dari
Doctor CLERY
[illegible] Anti-Asthmaticis Poeder
dan [illegible]
[illegible]

[illegible]

A. [illegible]
—80— Hotel SLIER.

[illegible]